

UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

Oficina de Radiocomunicaciones



T E L E F A X

Place des Nations
CH-1211 Ginebra 20
Suiza

Teléfono +41 22 730 51 11
Telefax Gr3: +41 22 733 72 56
Gr4: +41 22 730 65 00

Fecha: 30 de septiembre de 2010 **Hora:**

Página 1/4 **Ref.:** CTITU A80
9A5D(SPR)/0.3632/10

A: Estados Miembros de la UIT

Fax: + 41 22 731 4510

Contacto: A. Matas, Jefe, División SPR
Tel: +41 22 730 6105 **Correo-e:** matas@itu.int

Para su respuesta:
Correo-e: brmail@itu.int
Fax: +41 22 730 5785

Asunto: Aplicación del número 9.5D del Reglamento de Radiocomunicaciones a la información API recibida entre el 1 de enero y el 31 de marzo de 2009

1. Por la presente, la Oficina de Radiocomunicaciones señala a la atención de todas las administraciones las disposiciones del N.º 9.5D (CMR-03), en virtud de las cuales los datos sobre coordinación mencionados en el N.º 9.30 en relación con una red de satélites se deben presentar a la Oficina dentro de un plazo de 24 meses, después de la fecha de recepción de dicha información.

2. Tras examinar sus registros, la Oficina ha identificado las redes indicados en los Anexos 1 y 2, respecto de las cuales la Oficina recibió datos relativos a la API entre el 1 de enero y el 31 de marzo de 2009. Con respecto a esas redes, la expiración del periodo de dos años antes mencionado se sitúa entre el 1 de enero y el 31 de marzo de 2011, tal como se deduce de la última columna los Anexos 1 y 2.

3. Para las redes indicadas, se recuerda a las administraciones responsables que:

a) las peticiones de coordinación son admitidas por la Oficina hasta la fecha que figura en la última columna del Anexo 1, transcurrida la cual se cancelará la Sección Especial API.

b) el Anexo 2 contiene la lista de redes sobre las cuales ya se han recibido las peticiones de coordinación. Sin embargo, si estas peticiones de coordinación no contienen todas las bandas de frecuencias pertinentes mencionadas en la Sección Especial API, puede que desee presentar una petición de coordinación adicional, relativa a las bandas de frecuencias que faltan. En ese caso, la Oficina puede admitir dicha petición hasta la fecha indicada en la última columna del Anexo 2. La no presentación de esa petición motivará la supresión de la base de datos API de las bandas afectadas.

4. Se solicita a todas las administraciones que verifiquen si en el periodo comprendido entre el 1 de enero y el 31 de marzo de 2009 presentaron la API respecto a las redes no indicadas en los Anexos 1 y 2 y, en caso afirmativo, que actúen según lo previsto en los párrafos 3a) ó 3b) según proceda.

./.

5. La presente comunicación deberá considerarse como la notificación anticipada de la Oficina especificada en el N.º 9.5D del Reglamento de Radiocomunicaciones.

Atentamente,

A handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke extending to the right.

Y. Henri
Jefe del Departamento de Servicios Espaciales

Anexos

ANNEXE 1 / ANNEX 1 / ANEXO 1

ADM	RÉSEAU/NETWORK/RED	OPA	LONG	EW	DATE REC. BR/ FECHA REC. BR	API	REV	NO.	FIC	9.5D LIMITE/LIMIT
CAN	CANSAT(111.1W)-XKA		111.1	W	19.01.2009	5514	A		2639	19.01.2011
CAN	CANSAT(72.7W)-XKA		72.7	W	19.01.2009	5509	A		2639	19.01.2011
CAN	CANSAT(82W)-XKA		82	W	19.01.2009	5510	A		2639	19.01.2011
CAN	CANSAT(86.5W)-XKA		86.5	W	19.01.2009	5511	A		2639	19.01.2011
CHN	CHNBSAT-G2-1		62	E	25.03.2009	5561	A		2644	25.03.2011
CHN	CHNBSAT-G2-10		119	E	25.03.2009	5570	A		2644	25.03.2011
CHN	CHNBSAT-G2-11		125	E	25.03.2009	5571	A		2644	25.03.2011
CHN	CHNBSAT-G2-12		129	E	25.03.2009	5572	A		2644	25.03.2011
CHN	CHNBSAT-G2-13		134	E	25.03.2009	5573	A		2644	25.03.2011
CHN	CHNBSAT-G2-14		139	E	25.03.2009	5574	A		2644	25.03.2011
CHN	CHNBSAT-G2-2		71	E	25.03.2009	5562	A		2644	25.03.2011
CHN	CHNBSAT-G2-3		80	E	25.03.2009	5563	A		2644	25.03.2011
CHN	CHNBSAT-G2-4		86	E	25.03.2009	5564	A		2644	25.03.2011
CHN	CHNBSAT-G2-5		92.2	E	25.03.2009	5565	A		2644	25.03.2011
CHN	CHNBSAT-G2-6		101	E	25.03.2009	5566	A		2644	25.03.2011
CHN	CHNBSAT-G2-7		108.5	E	25.03.2009	5567	A		2644	25.03.2011
CHN	CHNBSAT-G2-8		113.2	E	25.03.2009	5568	A		2644	25.03.2011
CHN	CHNBSAT-G2-9		115.5	E	25.03.2009	5569	A		2644	25.03.2011
NOR	DUB DUB 1		46	E	24.03.2009	5316	M	1	2644	24.03.2011
NOR	DUB DUB 2		50.2	E	24.03.2009	5317	M	1	2644	24.03.2011
NOR	DUB DUB 3		53.2	E	24.03.2009	5318	M	1	2644	24.03.2011
D	GENESIS-8		13	E	14.01.2009	2597	M	1	2639	14.01.2011
MEX	MEXSAT116.8 L-CEXT-X		116.8	W	05.02.2009	5520	A		2640	05.02.2011
I	NEWSAT-1B		30.8	E	13.03.2009	5540	A		2644	13.03.2011
G	O3B-B		NGSO		06.02.2009	5524	A		2640	06.02.2011
CLM	SATCOL 1P		38	W	06.02.2009	5522	A		2640	06.02.2011
CLM	SATCOL 1Q		131	W	06.02.2009	5523	A		2640	06.02.2011
ARS	SAUDI-FMSS-7		29	E	12.01.2009	3001	M	1	2640	12.01.2011
ARS	STRATSAT-5		41	E	12.01.2009	3004	M	1	2639	12.01.2011
UKR	UKRSAT-KU-38.2E		38.2	E	21.01.2009	5516	A		2639	21.01.2011
G	UKSAT-KU-4		76	W	20.02.2009	4728	M	2	2641	20.02.2011
G	UKSAT-KU-5		84	W	20.02.2009	4729	M	2	2641	20.02.2011
G	UKSAT-KU-6		86	W	20.02.2009	4730	M	2	2641	20.02.2011
USA	USGAE-19M		150	E	18.03.2009	5555	A		2645	18.03.2011
USA	USGAE-20M		155	E	18.03.2009	5556	A		2645	18.03.2011
USA	USGAE-21M		175	E	18.03.2009	5557	A		2645	18.03.2011
USA	USGAE-22M		180	E	18.03.2009	5558	A		2645	18.03.2011

ANNEXE 2 / ANNEX 2 / ANEXO 2

ADM	RÉSEAU/NETWORK/RED	OPA	LONG	EW	DATE REC. BR/ FECHA REC. BR	API	REV	NO.	FIC	9.5D LIMITE/LIMIT
ARS	ARABSAT 5D-17E	ARB	17	E	24.03.2009	4649	M	1	2644	24.03.2011
B	B-SAT-1Q		61	W	07.01.2009	5503	A		2639	07.01.2011
CAN	CANSAT(107.3W)-L		107.3	W	27.02.2009	5534	A		2641	27.02.2011
CAN	CANSAT-24		111.1	W	04.03.2009	3193	M	3	2642	04.03.2011
MEX	MEXSAT113 L-CEXT-X		113	W	05.02.2009	5518	A		2640	05.02.2011
MEX	MEXSAT114.9 L-CEXT-X		114.9	W	05.02.2009	5519	A		2640	05.02.2011
G	MSV-42A		42	E	16.03.2009	5541	A		2646	16.03.2011
G	MSV-42B		42	E	16.03.2009	5542	A		2646	16.03.2011
G	MSV-42B		42	E	16.03.2009	5542	M	1	2650	16.03.2011
I	NEWSAT-1A		1	E	13.03.2009	5539	A		2644	13.03.2011
J	N-SAT-150.5E		150.5	E	17.02.2009	5527	A		2640	17.02.2011
J	N-SAT-154E		154	E	17.02.2009	5528	A		2640	17.02.2011
J	N-SAT2-144E		144	E	17.02.2009	5529	A		2640	17.02.2011
J	N-SAT2-158E		158	E	17.02.2009	5530	A		2640	17.02.2011
J	N-SAT2-162E		162	E	17.02.2009	5531	A		2640	17.02.2011
INS	PALAPA-C4-K		150.5	E	27.01.2009	5508	A		2639	27.01.2011
USA	TDRS 167.5W		167	W	18.03.2009	5543	A		2653	18.03.2011
USA	USGAE-11M		93	E	18.03.2009	5549	A		2645	18.03.2011
USA	USGAE-12M		111	E	18.03.2009	5550	A		2645	18.03.2011
USA	USGAE-13M		96	E	18.03.2009	5551	A		2645	18.03.2011
USA	USGAE-14M		16.5	W	18.03.2009	5552	A		2645	18.03.2011
USA	USGAE-15M		31.5	W	18.03.2009	5553	A		2645	18.03.2011
USA	USGAE-18M		155	W	18.03.2009	5554	A		2645	18.03.2011
USA	USGAE-23M		19	E	18.03.2009	5559	A		2645	18.03.2011
USA	USGAE-3M		90	E	18.03.2009	5544	A		2645	18.03.2011
USA	USGAE-5M		55	E	18.03.2009	5545	A		2645	18.03.2011
USA	USGAE-6M		120	W	18.03.2009	5546	A		2645	18.03.2011
USA	USGAE-7M		68	W	18.03.2009	5547	A		2645	18.03.2011
USA	USGAE-8M		9	W	18.03.2009	5548	A		2645	18.03.2011